

ひあき



Vol. **125**
2015.9

～夏の夜空に焰舞う～

特集

feature articles

STOP!!受動喫煙

法律で「受動喫煙の防止」について努力義務が課せられていることをご存じですか？

健康増進法第25条

学校、体育館、病院、劇場、観覧場、集会場、展示場、百貨店、事務所、官公庁施設、飲食店その他の多数の者が利用する施設を管理する者は、これらを利用する者について、受動喫煙（室内又はこれに準ずる環境において、他人のたばこの煙を吸わされることをいう。）を防止するために必要な措置を講ずるように努めなければならない。

「飲食店等の受動喫煙に向けた取組状況調査」

伊集院保健所が平成27年2月から4月までの期間に管内飲食店(日置市、いちき串木野市、三島村、十島村)に対しておこなった「飲食店等の受動喫煙に向けた取組状況調査」の結果の一部を紹介します！（回収率65.9%）

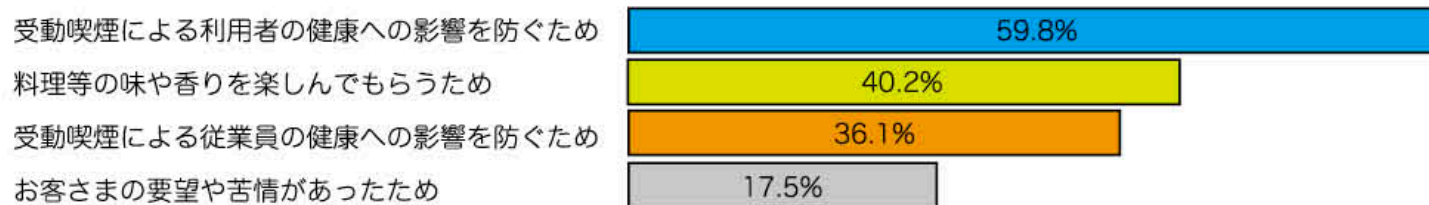
・健康増進法上で飲食店の営業者にも受動喫煙防止についての努力義務があることを知っていますか



・お店の禁煙・分煙対策の状況を教えてください



・お店を全面禁煙にした理由やきっかけは何ですか（複数回答） ※主なもの



鹿児島県では全面禁煙に取り組む「たばこの煙のないお店」を募集しています！

鹿児島県では、受動喫煙対策に取り組む飲食店または喫茶店を「たばこの煙のないお店」として登録し、県民の健康づくりを支援する社会環境の整備を図っています。

鹿児島県で120店舗、日置市では33店舗が登録されています（8月10日現在）。詳しくは鹿児島県ホームページをご覧ください。

登録店には「登録証」と「ステッカー」をお渡しして表示をお願いしています。



伊集院

店舗名	区分
じねんや	建物全体禁煙
グッド・ヒル	建物全体禁煙
レストラン プチ・ポア	建物全体禁煙
はしにし茶	建物全体禁煙
茶房 やまぼうし	建物全体禁煙
茶らら	建物全体禁煙
田舎茶屋 ゆるい	建物全体禁煙
ひまわりラーメン	建物全体禁煙
ラーメン専門伊集院	建物全体禁煙
薩摩仏蘭西 Leire ロワール	建物全体禁煙
中華食堂 紙気茶	テナント等禁煙
有限会社 あずまの	テナント等禁煙
味どころ 四季の里	建物全体禁煙
レストランゆすいん	建物全体禁煙

日吉

店舗名	区分
味処 正ちゃん	建物全体禁煙

東市来

店舗名	区分
キッチン 旬の野菜たち	建物全体禁煙
江口屋茶屋	建物全体禁煙
農家レストラン ほっとかん	建物全体禁煙
回転寿司 横綱	建物全体禁煙
四季彩 我電	建物全体禁煙
Bizanchin 藤	建物全体禁煙
千ヤラリー & 茶房 美山路	建物全体禁煙

吹上

店舗名	区分
古民家空間 風の子	建物全体禁煙
香港ダイニング 桜福園	建物全体禁煙
Gallery café 茶のはな	建物全体禁煙
山の沖の郷公園 おもいで館	建物全体禁煙
国民酒舎吹上砂丘荘	テナント等禁煙
多宝庵	建物全体禁煙
農家レストラン 七菜	建物全体禁煙
石炭 cafe. kun kun	建物全体禁煙

- (1)敷地内禁煙
 - ・建物を含む敷地内が全て終日禁煙
 - ・灰皿等を設置していない
- (2)建物全体禁煙
 - ・建物全体が終日禁煙
 - ・屋外に喫煙場所を設置している場合は受動喫煙の防止に配慮
- (3)テナント等禁煙
 - ・テナント等の内部が終日禁煙
 - ・屋内からテナント等の内部にたばこの煙と臭いが入らない
 - ・テナント等の内部に終日灰皿等を設置していない

※このほかに非公表を希望する店が3店舗あります。

STOP!! 受動喫煙

喫煙の被害は自分だけではありません
流れ出る煙は周りにも害を与えます
喫煙のマナー、守っていますか？

「聞いてください！」～受動喫煙に関する市民の声を聞いてみました～

宴会で髪や服に匂いがつくのがイヤ!!

子どもにだけはたばこの煙を吸わせたくないわ。

健康のためにせっかく禁煙したのに、意味がなくなってしまう。



受動喫煙防止シンボルマーク
“すいたくないボウヤ”



風邪気味のときは煙でむせ込んでしまう。

本音は「ここでは吸わないで」と言いたいけど、なかなか口に出せません。



受動喫煙による健康被害を予防しましょう

たばこによる健康被害として、がん、心臓病、脳血管疾患、糖尿病、慢性閉塞性肺疾患（COPD）、周産期異常（低出生体重児、死産等）等のさまざまな病気が、国内外の多数の科学的知見により明らかになっています。たばこの煙には約4,000種類の化学物質が含まれ、発ガン物質も60種類以上含まれています。年をとることは病気の発生・悪化や死亡の大きな要因になりますが、残念ながら誰にも避けることはできません。しかし、自分の力で病気を防ぐ方法として、たばこの煙を吸わないことがあげられます。

日本では、自らたばこを吸う能動喫煙により年間12~13万人が死亡しています。これらは全死亡の約1割、がん死亡の20~27%にあたります。しかし、自分はたばこを吸わないにも関わらず、同居者や職場の同僚、飲食店等で他人の煙を吸わされる受動喫煙により、少なくとも年間6,800人が死亡していると推定され、たばこを吸う男性の肺がんのリスクは吸わない人の4.45倍、夫が毎日20本以上吸う場合の妻のリスクも1.91倍とされています。

「健康日本21」*では、たばこ対策に関して、禁煙希望者に対する支援や未成年者・妊娠中の喫煙防止、多数の人達が利用する場での受動喫煙の減少を目標にあげています。医療機関や行政機関、職場はもとより家庭内・飲食店等においても受動喫煙の機会を少なくすることを努力義務としています。

宇田英典
伊集院保健所長
(全国保健所長会 会長)



*健康日本21…厚生労働省の推し進める、21世紀における国民健康づくり運動(第2次)

たばこを吸うことは、喫煙者自身の健康を害するだけでなく、大切な家族や周囲の方への健康にも大きな影響を与えます。

この1本のたばこが、周りの人たちの健康を奪っているって考えると、ちょっと悲しいですね。

たばこを吸う人も吸わない人も、みんなが笑顔になれる世の中をめざし、受動喫煙防止について、みなさんも考えてみませんか？



“2020年、スモークフリーの国を目指して～東京オリンピック・パラリンピックへ向けて～”

厚生労働省では、この言葉を平成27年度の禁煙週間のテーマとして掲げ、禁煙および受動喫煙防止の普及啓発を積極的に行っています。スモークフリーとは「たばこの煙からの解放」です。愛煙家のみなさん、禁煙のこと、ちょっと考えてみませんか？



日本の喫煙者数は年々減少していく傾向にあります。昭和40年代は男性で80%以上、女性で15%以上あったそうです。たばこ税の増税や健康志向、いろいろな原因が考えられます。みなさんの禁煙のきっかけは何ですか？

【参考】
平成22年度 日置市健康実態調査
○喫煙率
男性：35.3% 女性：6.2%
※年代で見ると男性では40代(45.0%)と女性では30代(11.8%)が最も多い

出典：厚生労働省「国民栄養の現状」(国民栄養調査結果)

～わたし禁煙しました～

50代 男性

厄年同窓会の幹事を何とか乗り越えた、とある日曜日。「心臓と呼吸が苦しい…。我慢に耐えかね緊急入院したのは娘5歳の誕生日でした。ちょうど、分煙の機運が高まり始めた頃。結局、1カ月半入院。担当医師の話では、細菌感染と、喫煙(当時は1日2箱強)による肺機能の低下が原因とのこと。2ℓを超える膿(うみ)で膨れ上がった片肺の機能が戻るには相当な歳月がかかりました。愛煙家の父を反面教師に「絶対吸わない」はずが、成人式を境に同じ轍を踏んで20年。「煙草は死ぬほどの目に合わない」と止められない」という元上司の言葉を体感し、12年目を迎えます。



～わたし喫煙しています～

30代 男性

10年以上たばこを吸っています。やめたい、とも思いますが、なかなかやめることができません。ただ、周りの人に迷惑はかけたくないと、分煙マナーは守っているつもりです。決められた場所でしか吸わない、周りに吸わない人がいたら吸わない、喫煙者としてのマナーだと思っています。去年わたしに子どもが生まれました。子どもには絶対に煙を吸わせたくない、今までしていたベランダでの喫煙もやめました。子どもがたばこを口に入れるかもしれないので、家にたばこを持ち帰ることもやめました。たばこを「やめる」ことは難しいかもしれませんが、でも「喫煙マナーを守る」ことは続けていける気がします。



まちの話題



▲児玉先生の言葉におやじたちが耳を傾けました

暑いおやじたちよ、集まれ! 日置市おやじサミット

8/2
教育・文化

第2回日置市おやじサミットが、8月2日、湯田小学校で行われ、市内おやじの会の会員等、104人が参加しました。

第1部は、教育講演会として、県高等学校野球連盟顧問の児玉義人先生を講師に迎え「スポーツを通じて学んだこと」と題し、家庭でのしつけや子どもへの声かけの大切さ等を講演しました。

第2部の情報交換会では「親子ふれあい活動を促進し、あたたかい家庭を築きます」と大会宣言を行い、4年後の「全国おやじサミット」の開催に向けての決意をしました。

砂像に込めたメッセージ 国際サンドアートフェスティバル2015

8/2
観光・イベント

第11回国際サンドアートフェスティバル2015が、8月2日、江口浜海浜公園で開催され、市内外から30チームが参加しました。晴れ渡る夏空のもと、各チームとも2時間という短い制限時間の中で、それぞれメッセージ性あふれる独創的な作品を制作していました。

今年は隔年でチーム派遣交流を行っている香港チームのデモンストレーションがあり、豪華なお城を作成して参加者や観客の皆さんの目を楽しませていました。

優勝チームは、オリンピックをテーマに制作した「トークハードC」で、優勝商品として国内旅行券2泊3日などの豪華な景品を獲得していました。

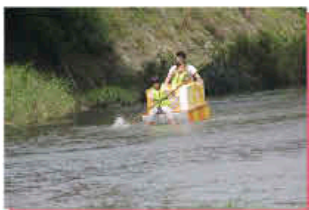


▶多くの参加者で賑わいました

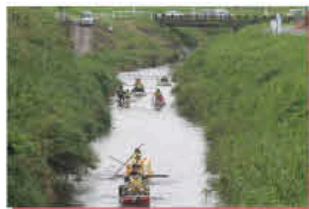
親子でいかに下り 伊集院小学校おやじの会

7/19
教育・文化

伊集院小学校おやじの会が、7月19日、神之川で「神之川クリーン作戦&親子いかに下り」を行いました。地域の自然に親子で親しむことを目的として、今年で19回目になります。当日は37人の参加者が集まり、親子で神之川の清掃作業を行いました。その後移動し、からすだ橋から徳重橋までいかに下りを行いました。いかに下りは発泡スチロールや木の板で作られ、デザインもさまざま、この日に向けて親子で制作したものです。12枚のいかにが約2キロを竹の櫂でかじを取りながら進んでいきました。伊集院小学校おやじの会の長野亮一会長は「いかに下りは神之川で遊ぶ貴重な機会。夏休みの楽しい思い出になってくれれば」と話しました。



▲川下りの様子▶



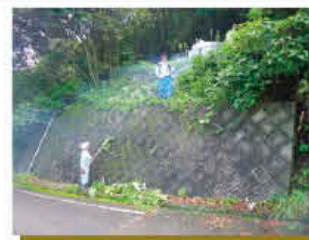
▶調印式の様子



田之湯自治会と健誠会が協力 災害時連携協定

7/30
行政・社会

災害が起こったとき、地域が協力して入院や入所している人たちの安全を確保する。7月30日、東市来の田之湯自治会と医療法人健誠会の間で、このような内容の協定が交わされました。災害時に地域の湯田内科病院とグループホームすこやかなの入院患者や入所者の安全を図りたいと、1年前から双方で協議を重ね今回の協定に至りました。今後は両施設の防災訓練に自治会を招き、災害時の対応を訓練していきます。医療法人健誠会の齋藤稔理事長は「地元の方々の協力が得られることはたいへん心強い」と話しました。田之湯自治会の松比良修志会長は「法人も住民も同じで、自治会として協力していくのは当然。この協定で地域の協力していく意識が深まってほしい」と話しました。



▲中伊作田排水池



▼妙円寺第2浄水場

地域に恩返し 市管工事組合ボランティア作業

7/14
産業・経済

7月14日、市管工事組合員による市内4地域の水源、浄水場、配水池の草払いや伐採などのボランティア作業が行われました。

同組合では、毎年ボランティア作業や水道工事技術向上の研修などを実施しています。

今年も早朝から30社、37人の組合員が各地域の水道施設を分担し、作業に汗を流しました。

組合員からは、見違えるようにきれいになった施設を前に「今年も事故がなく安全でおいしい水を提供できますように」と満足感あふれる声が聞かれました。



▶暑さに負けず歩きぬきます

チェスト行け関ヶ原 関ヶ原戦跡踏破隊

7/29
教育・文化

関ヶ原の合戦や木曾三川の宝暦治水工事に尽力した薩摩義士の足跡をたどる関ヶ原戦跡踏破隊が、7月29日から4泊5日の日程で行われ、岐阜県関ヶ原町や三重県津市などの史跡を巡りました。今年で56回目となった踏破隊には、小学5年生から6年生の隊員15人と指導者6人が参加、関ヶ原合戦で敵中突破を遂げた陣跡などを回りました。また、同県養老町や津市では、宝暦治水工事で犠牲となった薩摩義士の偉業を学びました。3日目からの関ヶ原合戦を偲ぶ踏破は、クマ出没の恐れがあったため、ルートの一部は断念しましたが、滋賀県多賀町までの約56kmを踏破し、薩摩の先輩の生き方を学ぶ、自己練磨の貴重な体験となりました。

地域の源は女性の元から 吹上地域ふれあい大会

7/11
行政・社会

吹上公園体育館で「吹上地域ふれあい大会」が開催されました。

今年で32回目となるこの大会は、吹上地域の女性が運動を通じて地域間の親睦を深めることで、よりよい地域づくりにつなげようといわれているものです。

この日は各地域6チームに分かれ、女性団体をはじめ多くの来賓も参加しました。ボーリングやダンスなど趣向を凝らした競技が行われました。

参加者は、ユニークな競技を楽しみながら、元気な女性パワーを発揮し、館内は終日熱気に包まれていました。



▲釣りゲームを楽しむ参加者たち

地区の情報をいち早く発信!! 上市来地区公民館フェイスブック開設

7/17
行政・社会

上市来地区公民館が7月17日から新しくフェイスブックを開設しました。日置市役所も昨年度からフェイスブックを開設し、さまざまな情報をタイムリーにお伝えしています。今回の上市来地区公民館のフェイスブック開設は、地区公民館の組織としては初めてのこととなります。

上市来地区公民館長の東福泰則さんは「インターネットの普及が進む中で、上市来の情報をどんどん発信し、地域の魅力を伝えていきたい」と話していました。



▲上市来地区公民館FBページ

まちの話題



▲陶器に入った海水を混ぜてろ過します

ひと夏のしょっぱい思い出 花田ソフトボール少年団塩づくり体験

8/11
教育・文化

花田ソフトボール少年団の児童が夏休みの自由研究として地域の歴史・文化や特産品を勉強するため、「吹上浜渚のあま塩館」で塩づくり体験をしました。

吹上浜の沖合から海水をくみ、煮沸濃縮とろ過を繰り返す昔ながらの手法で塩を精製します。

参加した神園晃輔くんは「初めての塩づくりで、混ぜるのが難しかったけど、作っていくうちに楽しくなりました。帰ったらお母さんにこの塩でおにぎりを作ってもらいます。暑かったけどまた体験したいです」と、よい思い出になったようです。

天然塩の会の宮本さんは「みんな真面目に作ってくれて良い塩ができた。この塩で作った料理で夏を乗り越えてもらい、勉強・スポーツに頑張してほしい。また他の方々にも体験してほしい」と語っていました。

できあがった塩はミネラル分を多く含み、かすかな甘味があるのが特徴です。焼き魚・てんぷらの添え塩など、素材の風味がよりいっそう引き立つそうです。



▲できあがった塩の結晶



▲長年の功績を称えます。東國廣さん(左) 山口洋子さん(右)

適正な選挙の実施に尽力 全国市区選挙管理委員会連合会表彰

8/3
行政・社会

本市選挙管理委員会委員長の東國廣さん、同委員会委員の山口洋子さんが、長年、適正な選挙の執行に尽力した方に贈られる全国市区選挙管理委員会連合会表彰を受賞され、8月3日、市役所で表彰の伝達式が行われました。

東さんは旧伊集院町から20年3カ月の間、選挙管理委員長として、山口さんは旧吹上町から10年7カ月の間、選挙管理委員としてとして従事されています。

表彰を受けた東さんは「選挙の度に真剣に取り組んできました。長い間、問題なく健康に務め上げることができました」と話していました。

夢の競演が実現!! 東市来歴史探訪「薩摩剣士隼人がゆく!」

8/16
観光・イベント

東市来文化交流センターの自主文化事業として行われた「薩摩剣士隼人がゆく!」に湯之元のご当地キャラクター、ユノモトサンスケが登場しました。これはかごしま探検の会の東川隆太郎さんと薩摩剣士隼人監督の外山雄大さんが東市来の歴史をわかりやすく解説するもので、講演のあと行われたキャラクターショーにユノモトサンスケが登場し薩摩剣士隼人と夢の共演を果たしました。

その後は史跡めぐりツアーとして東市来の春日神社やザビエル像を巡り、イベントは大盛況で幕を閉じました。



▲ヤッセンポーの背中を流すユノモトサンスケ(中央)

「和」の精神を世界に広める 少林寺流空手道連盟錬心館

8/2
教育・文化

日置市に総本山を持つ少林寺流空手道錬心館が、8月2日、流儀創設60周年を記念した「少林寺流国際親善空手道選手権大会」を台湾で行いました。錬心館は「人間形成の空手道」の普及を通じ、世界の青少年の健全育成と社会の健全化に取り組んでいます。

海外での開催は今回が初めてで、大会では、世界各国から選手が参加し日頃の鍛錬の成果を競いあいました。大会テーマである「和」のとおり、武道を通じて絆を結びました。

錬心館総本山の保蔵宗家は「開祖が武術に開眼した機縁の地である台湾で大会を開くことができました。鹿児島から世界へ広まった錬心館、これからも日本の「和」の精神を世界に広め、武道を通じて青少年の健全育成をしていきます」と話しました。



▲保蔵宗家



▲台湾での大会の様子

▼世界各国から選手が参加しました



輝く「コール日吉」の歌声 「われは海の子」歌唱コンクール受賞

8/3
教育・文化

7月20日に鹿児島市で行われた第14回「われは海の子」歌唱コンクールで、コール日吉のメンバーで日吉中学校2年の平正義くんが「海の子大賞」を受賞し、また同2年の白ヶ澤楓真くんが中学生の部で「海の子賞」を受賞しました。8月3日には、2人の伴奏を担当し「審査員特別賞」を受賞した同3年の成田美南海さんと3人で、受賞の報告に教育長を訪ねました。

コール日吉は日吉町のコーラスグループとして活動し、現在20人以上の人が参加しています。

吹奏楽部の部長を務める成田さんは「音楽は好きだったので、今回の受賞した2人の伴奏ができてうれしかった。これからも音楽をとおして地域と触れ合っていきたい」と話しました。また、白ヶ澤くんは「練習して声も出るようになり、歌うことが楽しくなりました。これからもコーラスをがんばっていききたい」と話しました。平くんは「一生懸命練習しました。不安と緊張でいっぱいだったけど、賞がとれたのでうれしい」と話しました。



▲白ヶ澤くん(左)、成田さん(左から2人目)、平くん(右)

【第33回いじゅういん梅マラソンジョギング大会】

日時：12月13日(日)
 場所：伊集院総合運動公園陸上競技場併設コース
 種目：2km、3km、10km、ファミリー
 参加料：小学生・中学生・高校生 1,000円
 一般 2,500円
 ファミリーの部 3,000円～

申込方法：指定申込書およびインターネット申込
 申込期限：10月31日(土)消印有効
 その他：市制施行10周年記念大会ゲストランナーを招待します。詳細は申込書または大会ホームページ(「いじゅういん梅マラソン2015」で検索)をご覧ください。



【第65回妙円寺詣り行事大会】

10月18日(日)空手道：伊集院総合体育館
 10月24日(土)奉納行事、武者行列：徳重神社
 10月25日(日)武者行列、相撲、弓道：徳重神社
 剣道：伊集院総合体育館 柔道：伊集院小学校
 銃剣道：伊集院武道館 ゲートボール：小鶴ドーム
 各競技参加申込方法：市ホームページの妙円寺詣りページ内の競技規定を参照のうえ、申込書を事務局へ9月30日(水)までに郵送してください。

【お問い合わせ先】 社会教育課スポーツ振興係 TEL 099-248-9434

CIVIC NEWS
縮小版

妙円寺詣り行事大会
梅マラソンジョギング大会

社会教育課
スポーツ振興係からのお知らせ

人生には、まだまだ生きがいがある
「楽しい出会い」がたくさん待っている。



グラウンドゴルフで健康づくり

坂之上下長寿会のご紹介



きれいな花壇になりました



楽しく和やかに活動し親睦を深めます

◎お問い合わせ先
日置市役所福祉課長寿福祉係
099-248-9416(直通)

☆高齢者クラブとは…
 高齢者クラブは、自らの健康・生きがいづくりと地域への貢献を目標としており、現在日置市内で95団体が活動しています。
 今回は、東市来地域の坂之上下長寿会をご紹介します。
 坂之上下長寿会は平成23年に設立され、現在男性19人、女性30人の計49人の会員で構成されており、月1回の広報紙発行とグラウンドゴルフ等を通じて会員相互の親睦を図っています。
 また、いきいきサロンでは、会員以外の皆さんともふれあい、花壇の植栽の草取り、清掃等の社会奉仕活動を行っています。

CIVIC NEWS
縮小版

高齢者クラブに参加しよう!!

福祉課
長寿福祉係からのお知らせ

マイナンバー制度が始まります！

マイナンバー(個人番号)とは？

平成27年10月から、日本国内の国民に通知される、一人一人異なる12桁の番号をマイナンバー(個人番号)といいます。個人が特定されないように、住所地や生年月日など個人の基本情報と関係のない番号を割り当てることとなります。

また、法人においても一法人につき一つの法人番号(13桁)が付番されます。

マイナンバーはいつからどんな時に必要なの？

マイナンバーは、平成28年1月から社会保障・税・災害対策の行政手続で必要になります。

国民は行政機関や勤務先の民間企業などへのマイナンバーの告知が必要となります。



制度に期待される効果

①国民の利便性の向上

マイナンバーを利用した情報連携により、行政手続における必要書類が減少し、国民の負担が軽減されます。また、マイナポータル(自分の特定個人情報や行政機関等からのお知らせ等を確認できる個人のサイト)が開設される等、今後も皆さんの生活がより便利になっていきます。

②行政の効率化

マイナンバーを用いることで行政事務を効率的に行え、国民の行政ニーズにこれまで以上に対応できるようになります。

③公平・公正な社会の実現

国民一人一人の唯一無二のマイナンバーを利用することで、二重給付や給付の過誤を防止できます。また、本当に困っている方へきめ細かな支援ができるようになります。

もうお済みですか？

やむを得ない理由により住民票の住所地でマイナンバーの通知を受け取ることができない方は

「居所情報登録申請書」を**9月25日(金)までに**住民票のある住所地の市区町村に持参または郵送してください。

☆申請できる方

- 東日本大震災による被災者で、住所地以外の居所に避難されている方
- DV、ストーカー行為、児童虐待等の被害者で、住所地以外の居所に移動されている方
- 一人暮らしで、長期間、医療機関や施設に入院・入所されている方

※申請が認められた方は、登録された居所にマイナンバーを通知します。

申請書は本庁・各支所窓口または総務省のホームページ(http://www.soumu.go.jp/kojinbango_card/)で入手またはダウンロード頂けます。居所情報登録に関するお問い合わせ先は下記になります。

- ◎本庁市民生活課 248-9414
- ◎日吉支所市民課 292-2113
- ◎東市来支所市民課 274-2113
- ◎吹上支所市民課 296-2113

【お問い合わせ先】

- マイナンバー制度に関すること
企画課情報管理係

☎248-9406

マイナンバーの
覚えておきたい4つのこと

先月の広報紙にも掲載しましたが、皆さん覚えてますでしょうか？もう一度復習しましょう。

①住所を確認してください

マイナンバーの通知を皆さまに確実にお届けするために、お住まいの市町村に住民票を異動してください。

②平成27年10月以降に簡易書留で通知します

次の大事なものが入っていますので、中身をしっかりと確認して、絶対に捨てないようにしてください！

- マイナンバーの「通知カード」※
- 個人番号カード申請書と返信用封筒
- マイナンバーに関する説明書類

※「通知カード」は、12桁の個人番号カードのほか、氏名・住所・生年月日・性別が記載されている紙のカード、住民票の住所の世帯主あてに一斉に送付されます。

③個人番号カードを申請しましょう

簡易書留に入っている「個人番号カードの申請書」に必要事項を記入・押しし顔写真を貼り付けて、返信用封筒に入れてポストに投函すれば申請完了となります。

書類での郵送申請が煩わしい方はオンラインでの申請方法もご利用いただけます。

④個人番号カードを受け取りましょう

申請いただいた方は平成28年1月以降に個人番号カード(※)の交付となりますので、次のものを用意して受け取りにきてください。なお、初回交付手数料は無料です。

- 大切に保管していた「通知カード」
- 申請後に届く「交付通知書(ハガキ)」
- 運転免許証等の「本人確認書類」

※「個人番号カード」は住基カードと同様に、ICチップが搭載されたカードで、表面に氏名・住所・生年月日・性別と顔写真、裏面にマイナンバーが記載される予定です。

皆さん
ちゃんと
覚えてね♪



交付金の構成と対象活動

①農地維持

農用地、水路、農道等の地域資源の基礎的な保全活動と、地域資源の適切な保全管理の推進活動に対し支援します

- 例) ため池や水路、農道の法面の草刈り
水路の泥上げ
農道の路面維持 等



②資源向上

【共同活動】

水路、農道等の施設の軽微な補修や農村環境保全活動等の地域資源の質的向上を図る活動を支援します

- 例) 水路のひび割れや農道の部分補修
景観形成のための植栽
遊休農地の有効活用や農村文化の伝承 等

【施設の長寿命化】

老朽化が進む農業用排水路、農道などの施設の長寿命化のための補修・更新活動を支援します

- 例) 未舗装農道の舗装
用水路・排水路の更新（土堀水路からコンクリート水路へ） 等



坊野の清流を守る会 坊野良一 会長



今年度、40団体目の活動組織となる「坊野の清流を守る会」が設立されました。坊野地区は吹上地域の東北部に位置しており、黒川洞穴や二俣川を抱えた史跡と自然に恵まれた地区です。また、豊かな水源を利用し、水稻を中心とした生産活動を行っています。

代表となった坊野良一さんは「先人が苦勞して田畑を整備し守ってこられたので、それを受け継ぎ、より良い状態で後世へとお渡ししたい。また、清流を中心とした自然や農村の風景を守っていくことで地域の活性化につなげていきたい」と話されました。

「多面的機能支払交付金」について ～美しい農村を未来の子供たちへ～

農業・農村は、農作物を生産するだけでなく、国土の保全・水源の涵養・自然環境の保全・良好な景観の形成といった多面的な機能があります。その恩恵は農業に携わる人だけでなく、広く国民全体が享受しています。

しかし、農村地域の過疎化や高齢化が進むことで、これまで農家や地域の共同活動によって支えられてきた農業・農村の機能が低下し、日本独自の農村風景や、農業用の施設を維持することが難しくなっています。

このため、平成19年度から「農地・水保全管理支払」制度が開始され、水路の草刈り・泥上げ、農道の砂利の補充等といった農業用施設の保全活動や、農村環境の向上に関する共同活動への支援が行われてきました。

この制度は、平成26年度から「多面的機能支払交付金」へと変わり、さらに多様な活動を支援できるようになりました。

日置市では平成27年8月現在、40団体が認定を受け、農業と豊かな農村風景を守るために地域ぐるみで取り組んでいます。



9月は健康増進普及月間・食生活改善普及月間です!

～健康は毎日の食事から～



元気な市民づくり運動 イメージキャラクター 梅太郎

平成27年度の健康増進普及月間 統一テーマ

「1に運動 2に食事 しっかり禁煙 最後にクスリ ～健康寿命の延伸～」

健康寿命ってなに?

「日常的に介護を必要としないで、自立して元気に生活できる期間」を意味します。

健康寿命を延ばすことを目的に、市ではさまざまな取り組みをしています。食生活改善推進員の活動もその一つです。

みんなで延ばそう! 健康寿命!!

平均寿命	男性80歳	女性87歳
健康寿命	男性71歳	女性74歳
差	9年	13年

介護などを要する期間

食生活改善推進員のみなさん



「私たちの健康は 私たちの手で!」をスローガンに、食を通じた健康づくりのボランティアとして活動しています。通称「食改(しょっかい)さん」。総勢83人で頑張っています!

ピンクのTシャツでステキ



毎月の定例研修会を重ね、男性料理教室やサロン等での栄養教室、6～8カ月児健診の離乳食づくり、親子の料理教室、高血圧や糖尿病予防教室、企業でのランチョンセミナーなど、地域で幅広く活動しています。



ランチ時間に減塩ポイントを伝授。塩分は男性:8g・女性:7g未満を目標に!

食は命の源。1日3食、主食・主菜・副菜をそろえて食べてください。

健康寿命は血管寿命。塩分控えめ・野菜多めを心がけて!

きて・みて・くいやん! わが地区館♡～健康づくり活動紹介コーナー vol.18 扇尾地区公民館～

89世帯という小さい地区ですが、昨年の集落対抗運動会では85人も集まりました! 地区外の扇尾出身者もたくさん集まり、笑顔あふれる運動会が恒例行事となっています。その他にグラウンドゴルフ大会や心の健康づくりの講話や栄養教室なども開催し、さまざまな面から健康づくり活動に取り組んでいます。27年度は、高齢者の方が楽しく集える機会を作ろうといきいきサロンの立ち上げを計画! 過疎化・高齢化が進む地区ですが、もっともっと住民が楽しく集える健康づくり活動の場を増やしていきたいです。

みんなであふれいけ! 笑顔があふれます!



次代を担う子どもの健全な成長は、市民みんなの願いです。日置市教育委員会では「夢をもち、あしたをひらく心豊かな人づくり」を基本目標に、「郷土の教育的な伝統や風土を生かした『風格ある教育』の推進」を指す方向として6項目を設定しました。

日置市青少年リーダー研修事業「チャレンジ種子島」

8月4日から6日の二泊三日の日程で種子島において、自然体験や野外活動、異年齢集団による共同生活をを通して、自らを律し他人とともに協調する態度や思いやりの心を育てることを目的とし、リーダー育成研修を実施しました。研修当日は、台風13号の接近により一日短縮した日程でしたが、種子島ならではの研修に再編し、西之表市の「あっぱらん」を宿泊拠点として充実した内容で実施しました。

市民の皆さまに取り組んでいただいています「おひさま運動」は6項目の中から「きまわりを守る」(礼節を重んじる「文と武の両立」を標語化したものであり、青少年教育の充実を図るさまざまな事業の基本的な理念となつていきます。



《主な研修のようす》

- ①宇宙センター見学
- ②ウミガメ保護活動講義・放流
- ③門倉岬見学 ④鉄砲館
- ⑤7月窓亭 ⑥西之表市内史跡巡り
- ⑧広田遺跡ミュージアム

※ 番号は本項写真番号です。



《団員代表あいさつ》
吹上中学校 1年 名原 陽菜乃さん
私は「チャレンジ種子島」で、友だちや仲間と協力する事の大切さ、リーダーとして、自分がどう行動すればいいのかを学びました。
団旗づくりや炊飯活動など、班のみんなと声をかけ合い、協力しなければ時間内に終わらせることができなかったと思います。
そして、何回も注意されたけど、今はしっかりとあいさつをしたり、お礼を言うようになり、礼儀も学べたと思います。
これからリーダーになったり、班長・副班長になったときには「チャレンジ種子島」で学んだことをしっかりと生かし、時間を守ったり、礼儀正しく行動していこうと思います。



▲市長表敬訪問にて



▲稚魚を放流する神宮寺さん

◎青年漁業士
じんぐうじ まさかつ
神宮寺 政勝さん

昭和50年、日置市東市来町生まれ。鹿児島水産高校卒。卒業後に父親と同じ漁師となる。青年部活動や後輩の指導に精力的に取り組み、平成23年より恵比寿漁業生産組合組合長、平成25年から江口漁業協同組合理事としても活躍。

「魅力ある漁業をしていきたい」江口漁業の未来を背負い、今日も船が出ます。神宮寺さんの今後の活躍が期待されます。

「彼は今後の漁協を背負っていく存在。若手の中心となって頑張ってもらいたい」と、江口漁協代表理事組合長である久木留秀行さんは話します。

「チリメン」だけでなく、ほかの漁業にも取り組んでいきたい。幅広くやっていける漁師になっていきたい。いろいろな船に乗って、多くのことを上の世代から引き継いでいかなければ」県の認定する青年漁業士に認定された神宮寺さんは今後の意気込みをこのように話しました。

漁業に意欲的に取り組み、地域漁業の中核的な存在として県から認定を受ける青年漁業士。県内では22人、日置市として唯一の青年漁業士となります。



若手の柱として 漁協の未来の担う



▲幼い時から和楽器に興味を持ちはじめました



▲兄弟で演奏する大志さん(右)と兄・良太さん(左)

平島さんの三味線との出会いは2歳の時、後に教えを受けることとなる加藤訓皇(さとおう)さんの演奏と出会いました。まだ子どもだった平島さん、その時ばかりは大人しく、食い入るように演奏を見つめて聞いていたそうです。

その後、小学1年で訓皇さんに師事、定期公演で全国を回る師匠についてまわり、太鼓を叩くなどしてリズム感を養ったそうです。中学2年で名取、雅号を「加藤訓皇(さとおう)」としました。高校1年の時には家元である「加藤訓(さとし)」さんの教え

「極められない、まだ上に行ける、終わりが見えない、そこが楽しい」伊集院町出身の平島大志さん、三味線の魅力についてこのように語ってくれました。

「若い人たちにも三味線を聞いて欲しい。和楽器の中では若い人も魅力が伝わりやすい楽器だと思えます」と話す平島さん、将来は三味線の普及に取り組みたいと話します。「今後も別の大会で優勝したい。近い将来帰ってきて鹿児島でも三味線を広めたい」と話しました。

今年秋には日本武道館で津軽じよんがら節の大会に出場する予定です。

を受け、本格的に腕を磨いてきました。

現在は、家元の拠点である名古屋の専門学校に進学し、学業と三味線の修行を両立して頑張っています。

「本番では練習どおり弾くことができず」と大会を振り返る平島さん、「秋田荷方節」の演奏は正確さが求められます。ダイナミックな演奏が印象的の「津軽じよんがら節」に対し、「秋田荷方節」は繊細かつ華麗な演奏だと言います。難易度が高く、プロでも手こずる演奏に、家元である加藤訓皇さんは「三味線でした。リズムもよく、音色もきれいだ」と話しました。

若くして投じた 三味線の道。 頂点をめざし 奏でつづける。

【かっこいい生き方を学ぶ】
Life



◎津軽三味線奏者
ひらしま たいし
平島 大志さん

平成7年、日置市伊集院町生まれ。伊集院高校卒。2歳の時に三味線と出会い、小学1年の時に三味線の道に入る。平成27年4月、高校2年から挑戦してきた大会で優勝の栄冠を勝ち取る。流派は加藤流三絃道藤秋会。

【かっこいい生き方を学ぶ】
Life



伝えたい ライトの魅力

◎ライトパフォーマー
やましろ ひであき
山城 秀彬さん

昭和57年、日置市東市来町生まれ。伊集院高校卒。琉球大学入学とともにライトと出会う。平成10年のライト世界選手権にて跳躍部門5位、斜転部門で7位の好成績を取る。その後ライト全日本選手権で準優勝を飾り、その他数々の大会で入賞。



▲公演でライト妙技



▲ライト歴は10年以上になる山城さん



サムライ・ロック・オーケストラ2015鹿児島公演
「AMAZING MOMOTARO-アメージング・モモタロウ」
日時：9月25日(金)18時30分開演
場所：宝山ホール(鹿児島県文化センター)

「サムライロックとともにライトの魅力伝えていきたい」と山城さんは語ります。山城さんの舞台での活躍に注目です。

想像できないような動き、あっと驚く技を期待してください」9月25日に宝山ホールで行われるサムライ・ロック・オーケストラ2015鹿児島公演「AMAZING MOMOTARO-アメージング・モモタロウ」の公演について山城さんはこのように話しました。

東市来町出身の山城さん、ライトと出会ったのは大学の体操部でした。ライトの魅力にすっかりはまってしまい、みるみるうちに上達していった山城さんはライト世界選手権でも入賞、そのほか数々の大会でも入賞しています。

念願の鹿児島公演が実現し凱旋を果たした山城さん、8月28日、サムライ・ロック・オーケストラ代表の池谷直樹さんと市役所を訪れました。歌もセリフもなく肉體パフォーマンスで表現する舞台を「新たなエンターテインメント」と池谷さんは話しました。

お手数ですが52円切手をお貼りください

899-2592

Form for name, age, gender, pen name, address, and phone number.

日置市役所 企画課広報統計係行 (No.125 / 2015.9月号)



このコーナーは読者の皆さんからの生の声をご紹介します。本誌への感想、皆さんの日置市での出来事など、たくさんのお声を聞かせてください。

点線に沿って切り取ってください。(官製ハガキでも可)

ヨコエ 今月のお題

先月のお題は『渚のおもいで』でした～

吹上浜のすぐそばで育った私は、海岸や松林がある事があたり前でした。日本三大砂丘の中でも最も長いということを知りました。

(M.O 日吉町 30代女性)

10年前、海岸清掃に行きつきました。白砂が短く、昔は夏休みには海水浴場で賑わい、松林には仮設店があるものでした。

(秋が恋しい 日吉町 70代女性)

吹上浜に沈む夕陽、身近にある風景ですが、ほんとうにぜいたくなのだと感じます。わたしも鹿兒島を離れ上京していた頃、鹿兒島に戻るたびに桜島の素晴らしさを感じていました。

わたしも吹上浜で潮干狩りをした思い出があります。もう20年以上前のことです。その頃に比べると浜の景色も変わってきたのかもしれない。

ヨコエ フリートーク

～日置市のこと、身近な話題等なんでもお聞かせください～

ひろき 8月号、日置市東市来町湯之元市街地の空襲の状況が野崎恭弘さんの漫画でくわしく載っていました。

(飲み助爺 東市来町 50代男性)

ひろ報ひおきは、内容も充実しカラー写真も豊富で「日置市っていいな」と思わせる広報誌だと思います。

(フリーダム 伊佐市 30代男性)

お便りありがとうございます。今回「日置市が見舞われた空襲」について調べようと思ったきっかけもまさに同じ気持ちからです。

お便りありがとうございます。「広報ひおき」を楽しんでいただけてありがとうございます！

*本庁、各支所に読者の声応募BOXも設置してあります。応募BOXの場合は切手もいりませんのでぜひご利用ください!!

本の世界へ飛び込もう!



おすすめ本紹介

Book recommendation for '私には山がある' (There are mountains in my life) by 田部井淳子.

Book recommendation for 'とうふこぞう' (Toufukozou) by 京極夏彦.

Book recommendation for '向田邦子 おしゃれの流儀' (Mukai Yoko's style) edited by 向田和子.

おすすめ本紹介

Book recommendation for '忍者の教科書' (Ninja Textbook) edited by 伊賀忍者研究会.

Book recommendation for 'ちはやふる' (Chiyafuru) by 末次由紀.

ちよこつと図書館話



中央図書館では、8月6日(木)に絵本の読み聞かせ&のものがたりレシビを作ろう～の読み聞かせの企画を行いました。

イベント情報

Table of library events including book clubs and readings at various branches.

Table of library hours and contact information for various branches.

図書館だより

祝日開館実施

9月21日(月)・22日(火)・23日(水)はシルバーウィークです。今まで市立図書館は土・日以外の祝日は休館でしたが、9月から、中央・東市来・ふきあげ図書館は祝日開館します。

橋口 大和	坂元 夏楓	久留 向葵	城ヶ崎 愛梨	小牧 悠真	原 鈴	濱田 ひなみ	下迫 陸斗	井上 美心	大徳 朔也	入江 望月	佐伯 政陽	有村 悠	安藤 颯香	伊集院地域 (出生児)
晃輔 猪鹿倉	将也 妙田寺9区	勇也 妙田寺6区	智浩 麓東	紗理奈 荒瀬	圭丞 徳重東	敬史 向江町	圭太 下神殿2区	大輔 猪鹿倉	芳裕 猪鹿倉	慧 徳重東	祐樹 瀬戸内	亮 徳重東	将充 飯牟礼下	(保護者)
														(自治会)



鬼丸 依月輝	篠原 愛奈	吹上地域 (出生児)	古里 橙生	古里 橙佳	日吉地域 (出生児)	大迫 匡真	岡 ひかり	今村 隼士	東市来地域 (出生児)	白石菜月美	松山 一花	田之上 菜由	桐木平真絆	小蓬原大和	松永 悠奈
拓朗 下田尻	正大 上中之里	(保護者)	龍馬 熊野	龍馬 熊野	(保護者)	栄一 田之湯	泰之 杉之迫	優貴 萩	琢也 天神馬場	雄拓 妙田寺9区	芳光 中福良	拓也 猪鹿倉	俊介 天神馬場	成弘 妙田寺9区	
		(自治会)			(自治会)										

永山 スエ	馬場口 幸誠	東市来地域 (故人)	川路 ナツエ	大内山 エミ子	久留 ナミエ	今村 次夫	上荒磯 藤盛	東 民子	園田 京子	尾堂 ヒロ子	横内 巖	米丸 知子	假屋 重巳	池田 辰夫	柳橋 福榮	有村 茂樹	福田 サチエ	池田 國廣	東 絹子	岩崎 キヨ子	伊集院地域 (故人)	
97 梅木	71 元養母	(自治会)	85 竹之山	90 荒瀬	78 妙田寺6区	66 野田	89 大田上	78 下土橋	77 猪鹿倉	72 徳重東	96 上之馬場	58 上方限	81 瀬戸内	75 妙田寺9区	90 瀬戸内	66 清藤	87 中神殿	96 上方限	80 野田	80 瀬戸内	71 梅木	(自治会)



上床 シヅエ	野添 繁夫	今屋 市志	前野 憲二	原口 博之	田尻 秀徳	前田 タマエ	赤井田 直	宮野 久雄	窪田 和子	下野 秋次	池田 ミヨ子	吹上地域 (故人)	藤崎 三郎	前岡 榮	大樂 千恵子	枇榔 フミエ	鶴狩 裕道	野間口 真理	横手 生一	櫻木 哲夫	柿本 カツ枝	日吉地域 (故人)	
97 下和田	84 永吉中央	96 喜楽奈家	67 上中之里	89 上中之里	97 小牧	93 西宮内	92 小永吉	85 窪田	65 窪田	84 花熟里	88 東宮内	75 帆之港	82 草原	84 諏訪	101 西郷	38 北区	41 田代	87 坂之上下	87 皆田西	92 川北	95 中伊作田	75 帆之港	(自治会)



※享年は満年齢です。

編集たいむ
◆仕事をはじめ子どもを持ち、なかなか自分の時間というものが持てないです。友人たちも同じで、週1回集まってフットサルなんてことも、ここ最近ではできていません。もう20年近く前、全力で部活動に打ち込むことのできた高校時代が懐かしく思い出されます。◆「次の100年を担うもの」として、8月6日の意味を深く胸に刻み、甲子園で躍動することを誓います。この輝かしい選手宣誓で始まった今年の全国高校野球選手権大会。この100年の節目を見逃すわけにはいかないと私も球場まで足を運びました。スタンドの熱気を感じながらの観戦は、やはりテレビでのそれとは違い興奮するものです。◆ここで「高校野球評」といきたいところですが、実はわたしは野球に関してはずっと、戦一戦に全力を尽くす姿に感動し、夏のこの時期だけは見入ってしまいました。わたしは高校時代に追いかけたものは野球ではなく白手、一糸乱れぬ動きでエールを送る応援団でした。観戦中も、ついついアルプススタンドの応援団に目がいきます。声を枯らして応援する女性応援団長の姿が印象的でした。グラウンドの選手にも負けない全力がそこにはあります。◆白球を追う真剣なブレ、それに負けじと声を張る応援団、この一瞬一瞬に全力を尽くす姿を、人は青春と呼ぶのかもしれない。



皆さんの声 待っています。

読者の皆さんの生の声をお届けする掲示板です。「今月のお題」から「フリートーク」まで、皆さんの生の声を何でもお待ちしております。

※個人情報の取り扱い
ご記入いただいた個人情報は、お便りのご紹介、プレゼントの発送以外の目的では使用しません。
※文書の添削
掲載する文書は、添削させていただきます。あらかじめご了承ください。

① 話題の内容に○をお願いします。 1.今月のお題 2.フリートーク

② ①で選択した内容をお書きください。フリートークでは、広報紙を読んだ感想、今後取り上げてほしい記事から皆さんの周りであった身近な出来事や話題まで、何でも好きなことをお書きください。

③ アンケート：好きな記事を2つ○でお選びください。
1. 特集 2. まちの話題 3. 行政インフォメーション 4. 健幸情報ひおき
5. Life 6. 本の世界へ飛び込もう！ 7. 市民の窓 8. 編集たいむ

プレゼント応募締切：平成27年9月18日(金)※当日消印有効

今月のプレゼント！
お便りを掲載させていただいた方に「ひお吉くんピンバッジ」をプレゼントします。

日置市市制施行10周年を記念して誕生した日置市PRキャラクター「ひお吉くん」。カブトをかぶったやんちゃな男の子です。さまざまなイベントで大活躍のひお吉くん、今回、そのひお吉くんがピンバッジになりました!!大きさは2.2cm、かばんやふで箱、いつでもどこでもひお吉くんを身近に感じてください!!

商品お問い合わせ先：日置市商工観光課 ☎099-248-9409

※読者プレゼントを提供して下さる方を募集しています。企画課広報統計係までご連絡ください(TEL 248-9403)。



今月の表紙
「夏の夜空に焰舞う」
大きくしならせた竹の先に薪をくりつけ、炎が夜空に弧を描きます。霊を送るお盆の行事として毎年行われる「北山の火振り」、幻想的な風景が夜空に描かれます。新人カメラマンなりに頑張って撮った1枚です。(8月15日 東市来町養母)

◎市の人口(住民基本台帳)
8月1日現在(前月比)
総人口 / 50,250人(▲64)
男性 / 23,673人(▲23)
女性 / 26,577人(▲41)
世帯数 / 22,738世帯(▲30)

◎地域別人口
東市来地域 11,929人
伊集院地域 24,904人
日吉地域 5,142人
吹上地域 8,275人

市章
鹿児島県日置市
市の面積 252.99km²

◎広報紙に広告を載せませんか?
市民の方への企業紹介と市の財源確保や企業の発展に貢献するために広報紙有料広告を行っています(最終頁参照)。希望の企業は、下記の広告代理店までご連絡ください。
■平成27年度 日置市有料広告代理店
株式会社鹿野 099(261)0111

◎広報紙に関するお問い合わせ先
日置市役所 企画課 広報統計係 日置市伊集院町第一丁目100番地
☎099(248)9403 FAX:099(273)3063

◎広報紙を定期購読しませんか?
市外在住の方を対象に、定期購読をお勧めしています。(年間購読料2,000円)

過去の広報紙のQRコード設置!!
過去の広報紙を右のQRコードからご覧になることができます。携帯でチェック!!

【発行】日置市役所 総務企画部企画課 <http://www.city.niiki.kagoshima.jp/>
 〒899-2592 日置市伊集院町一丁目100番地 TEL 099-248-9403 FAX 099-273-3063 2015.9.11 発行

～大切な思い出づくりは写真館選びから～ **富士フィルム営業写真コンテスト** **全国第2位** **入賞14回**

レンタル衣装を多数ご用意致しております【お宮参り・七五三・七草・成人式・卒業式】

七五三・七草 **前撮りキャンペーン** (期間限定) **10月31日まで**
 予約受付中!!

撮影料12,960円が **なんと!**
9,720円 (税込)
 写真プリント代は別途ご希望で承ります。



大切な記念日を写し続けて、83年!
 変らない伝統と時代に合った技術を駆使した撮影で、みなさまに愛され続けて営業してまいりました。
 七五三や七草のお祝いは愛情をたっぷり注がれて、いちばん可愛い盛り of 大切な成長記録の写真です。今回、ご利用しやすいように10月までに撮影を終えられた方にはおでかけレンタル衣装を無料で提供いたします。
 衣装もたくさんご用意いたしておりますが、人気の日程はすぐに埋まってしまいますので、ご予約、お問い合わせはお早めに!

9月・10月に撮影された方
お参り当日のレンタル衣装代 無料

平成27年七五三対象年齢
 七歳…平成21年生まれ 女
 五歳…平成23年生まれ 男
 三歳…平成25年生まれ 男女

平成28年七草対象年齢
 平成22年生まれ 男女

2016年・2017年に成人式をお迎えのお嬢様!
 たくさんの個性的な振袖をご用意しております。



HOJIMA PHOTO STUDIO **見島写真館** 日置市伊集院町徳重403-5 TEL.099-273-2017
 ●営業時間 平日9:00-19:00 / 土日祝日9:00-17:00 ●定休日 毎週水曜日
 ●ホームページアドレスをお知らせしました <http://www.kojima-photostudio.com>

【印刷・デザイン】株式会社 鹿児島新生社印刷
 〒891-0132 鹿児島市七ツ島 1-1-1 TEL 099-261-0111

宗教法人 **法智山 妙円寺** 外墓から納骨堂まで、お墓のことならなんでも妙円寺にご相談ください。
 島津義弘公菩提寺・妙円寺詣り発祥の禅寺



最終案内	完売間近
(間口 40cm)	(間口 60cm)
●設備 輪灯 花立て 線香置き	●設備 輪灯 花立て 線香置き
販売価格 60万円 年間管理費 1万円	販売価格 100万円 年間管理費 1万円



納骨堂は、50年先・100年先を見据えて選びたい…寺院運営の安心・安眠の納骨堂。六百年の法灯、島津義弘公菩提寺 妙円寺、みなさまのご先祖の菩提を弔います。

お問い合わせ **099-272-2441**
 日置市伊集院町徳重 521
 指令伊保 第77号-1 平成7年6月2日許可
 JR伊集院駅より徒歩で約5分、伊集院ICより車で約10分 駐車場完備



妙円寺 武出張所 武 霊 廟 運営母体: 妙円寺 <指令環衛 第72号> 平成20年11月5日許可 鹿児島市武3丁目41-5 099-255-9889	妙円寺 唐湊出張所 唐湊 霊 廟 運営母体: 妙円寺 <指令環衛 第94号> 平成25年5月27日許可 鹿児島市唐湊2丁目1123-7 0120-114-371	ペットの総合葬祭 とそ動物霊園 鹿児島市唐湊2丁目1123-7 0120-59-1194	宗教法人 妙円寺 唐湊公園墓地 運営母体: 妙円寺 <指令環衛 第92号> 平成25年4月22日許可 鹿児島市唐湊2丁目1119-1 099-258-6678
-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------	----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	----------------------------------------------------------------------------	---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------